



en-US

motorola

moto X⁴

read me

*Caution: Before using your phone,
please read the safety, regulatory and legal
information provided with your product.*

Lenovo



Water resistance

Your phone is IP68 water resistant—not waterproof. Avoid prolonged exposure to water, and do not submerge in water. In the event your phone is exposed to water, dry your phone and ports thoroughly with a soft, clean cloth. Don't charge your phone when it's wet. Water damage is not covered by your warranty. For more information, see your User Guide.



This product meets the applicable national or international RF exposure guidance (SAR guideline) when used normally against your head or, when worn or carried, at a distance of 1.0 cm from the body. The SAR guideline includes a considerable safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

To view the SAR values for your phone, visit <https://motorola.com/sar>. To view additional SAR information on your phone, swipe up **^** > **Settings** > **Legal information** > **RF information**. To view the information on the web, visit www.motorola.com/rfhealth.

At a glance

Let's get started. We'll guide you through startup and tell you about your phone.

Note: Software updates happen frequently, so your phone may look a little different.



Put in the cards

Caution: Make sure you use the correct size SIM card and don't cut the SIM card.



Nano SIM

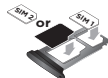
Insert the nano SIM and memory cards.

Insert the SIM tool into the tray hole to pop out the tray.



Insert the SIM card(s) with the gold contacts down. Insert an optional microSD card (sold separately).

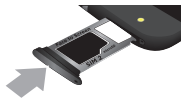
For dual SIM models:



For single SIM models:



Push the tray back into your phone.



Insert the tray with the tray words facing up.

Caution: Inserting the tray incorrectly may damage your phone.

Finish up

Connect your charger to charge your phone fully and turn the power on. Then select your language and follow the screen prompts to get started.

Note: Your phone comes with a USB-C 3A-compliant charger for the fastest charging speeds. Use of other chargers is not recommended.

Charge up.

Before using your phone, fully charge it with the charger provided.





Power on.



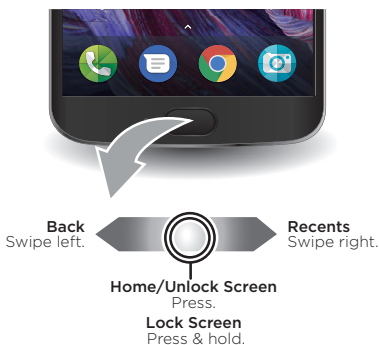
Press and hold Power until the screen lights up.

Control with one touch

Lock, unlock your phone and navigate your phone, and make mobile purchases with just one touch.




- To find lock/unlock settings, swipe up ^ >  **Settings** > **Security** > **Fingerprint**.
- To find navigation settings, swipe up ^ >  **Moto** > **Moto Actions** > **One button nav.**

Note: Authorizing in-store purchases is not available in all areas (NFC and a mobile payment app are both required).



Home screen & settings

From the home screen, you can explore apps, check notifications, speak commands, and more.

- **Add a shortcut:** Swipe up , tap and hold an app, then drag it to your home screen.
- **Settings:** To change your Wi-Fi, display brightness, and more, swipe the status bar down twice. To open more settings, tap .
- **Share your phone:** To add a guest user, swipe the status bar down twice and tap .



Swipe down once for notifications or twice for profiles and settings.

Touch and hold an empty spot to change widgets, wallpaper, and more.

Search by typing or say "OK, Google."

Swipe up  to see all your apps.

Discover your Moto app

Explore special features designed to save you time and make your day easier.

Find it: Moto


- **Moto Actions:** Use gestures as phone shortcuts.
- **Moto Voice:** Speak to control your phone.
- **Moto Display:** See your notifications at a glance.

Note: Your phone may not have all features.

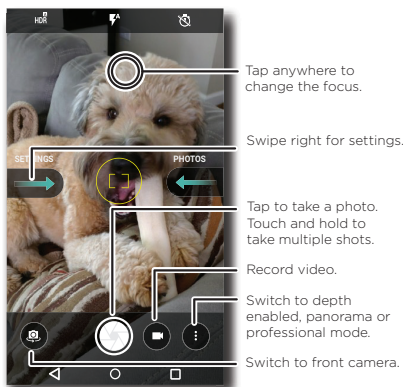


Photos

Two back cameras provide clear, professional looking photos right in your hand.









- **Launch it:** Even when your phone is asleep, open your camera with two twists of your wrist.
- **See it:** Swipe left for your photo gallery.
- **Share it:** View a photo or video from your gallery, then tap .

Tip: Swipe right for settings, tap **Replay tutorial** to see what your camera can do.



Help & more

Get answers, updates, and info:

- **Help is here:** Swipe up  >  **Device Help** to get walk-through tutorials, how-tos, or FAQs, right on your phone.
- **Everything moto x4:** Get software, user guides, and more at www.motorola.com/mymotox.
- **Get apps:** Swipe up  >  **Play Store** to buy and download apps.
- **News:** Here's how to find us:
 -  YouTube™ www.youtube.com/motorola
 -  Facebook™ www.facebook.com/motorola
 -  Twitter www.twitter.com/moto
 -  Google+™ www.google.com/+moto

Where is my legal, safety and regulatory information?

In order to provide you with better access to this important information, we've made the materials accessible from the phone's settings menu and on the web. Review these materials prior to using your device. To access the materials from a connected phone, go to **Settings > Legal information**, and select a topic. To access the materials on the web, visit www.motorola.com/device-legal.

Battery Safety

Before assembling, charging or using your mobile device for the first time, please read the important product safety and legal information provided with your product.

If your mobile device becomes unresponsive, try a reboot—press and hold the Power button until the screen goes dark and your device restarts.

For your safety, the battery in your mobile device should only be removed by a Motorola approved service center or independent qualified professional. Don't try to remove or replace the battery yourself—doing so may damage the battery and could cause burning and injury. Don't crush, bend, or expose your mobile device to heat or liquid. This may damage the battery and could cause burning and injury. Don't try to dry your mobile device using a microwave oven, conventional oven, or dryer.

Warning about High Volume Usage

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Disposal & Recycling

Help do your part! Please don't dispose of mobile devices or electrical accessories (such as chargers, headsets, or batteries) with your household waste. Product packaging and product guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. For details on approved national recycling schemes and Motorola recycling activities, go to: www.motorola.com/recycling.



Usage

This phone supports apps and services that could use a lot of data, so make sure your data plan meets your needs. Contact your service provider for details. Certain apps and features may not be available in all countries.

Regulatory Information

To view the Regulatory ID (such as FCC ID) for this device, on the phone, go to **Settings > Legal information > Regulatory information**, or visit www.motorola.com/device-legal.



Warranty

This product is covered by Motorola's limited warranty. To review the warranty on your phone, go to **Settings > Legal information > Warranty**, or visit www.motorola.com/device-legal. You may also obtain a copy of the warranty by contacting Motorola at: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Arbitration & Opt-out

Except where prohibited by law, any controversy or claim arising out of or relating to any Motorola product will be resolved by binding arbitration, instead of in court, unless you opt-out. To opt-out, send a written rejection notice within 30 days of purchase that includes your name, address, phone number, device, and device serial number, and tells Motorola that you are rejecting this Arbitration provision to: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 or arbitrat@motorola.com. For more information on this arbitration provision, on your phone, go to **Settings > Legal information > Arbitration and opt-out**, or visit www.motorola.com/device-legal.

Legal Disclaimers

Certain features, services and applications are network dependent and might not be available in all areas; additional terms, conditions and/or charges might apply. Contact your service provider for details. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this guide, are based upon the latest available information and believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to correct, change or modify any information or specifications without notice or obligation.

Copyright & Trademarks

MOTOROLA, the stylized M logo, MOTO, and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO is a trademark of Lenovo. Google, Android, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc. microSD Logo is a trademark of SD-3C, LLC. All other product or service names are the property of their respective owners.
© 2017 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Product ID: **moto x⁴** (Model XT1900-1)
Manual Number: SSC8C20632-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com





es-US

motorola

moto X⁴

léeme

*Precaución: Antes de usar el teléfono, lee
la información legal, normativa y de
seguridad importante que se
proporciona con el producto.*

Lenovo



Nota sobre resistencia al agua

El teléfono cumple el estándar IP68 de resistencia al agua, pero no es sumergible. Evite la exposición prolongada al agua y no lo sumerja. En el caso de que su teléfono se exponga al agua, seque el teléfono y los puertos completamente con un paño suave y limpio. No cargue el teléfono mientras esté mojado. Los daños por agua no están cubiertos por la garantía. Para obtener más información, consulte la guía del usuario.



Este producto cumple con las normas nacionales e internacionales de exposición a RF correspondientes (norma SAR) cuando se utiliza en condiciones normales al apoyarlo contra la cabeza, usarlo o llevarlo a una distancia de 1.0 cm del cuerpo. Las normas SAR incluyen un margen de seguridad considerable, destinado a garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

Para ver los valores SAR del teléfono, visita <https://motorola.com/sar>. Para ver información adicional sobre SAR en tu teléfono, desliza **▲** hacia arriba y presiona **Configuración > Información legal > Información de RF**. Para ver la información en Internet, visita www.motorola.com/rfhealth.

Un vistazo

Comencemos. Te guiaremos durante el inicio y te contaremos acerca del teléfono.

Nota: Las actualizaciones de software son frecuentes, así que es probable que tu teléfono se vea un poco diferente.



Introducción de tarjetas

Precaución: Asegúrate de usar la tarjeta SIM del tamaño correcto y no la cortes.



Nano SIM

Introduce las tarjetas nano SIM y de memoria.

Inserta la herramienta SIM en el agujero de la bandeja para sacarla.

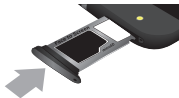


Coloca la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo. Inserta una tarjeta microSD opcional (se vende por separado).



microSD

Vuelve a poner la bandeja en el teléfono.



Las palabras de la bandeja deben mirar hacia arriba cuando la insertes.

Precaución: Si insertas la bandeja de forma incorrecta, es posible que dañes el teléfono.

Finalización

Conecta el cargador para cargar completamente el teléfono y enciéndelo. Luego, selecciona el idioma y sigue las indicaciones en pantalla para comenzar.

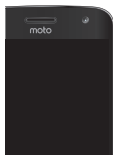
Nota: El teléfono incluye un cargador USB-C compatible con 3 A para ofrecer las velocidades de carga más rápidas. No se recomienda el uso de otros cargadores.

Cárgalo.

Antes de usar el teléfono, cárgalo completamente con el cargador proporcionado.







Enciéndelo.



Mantén presionado el botón de encendido hasta que la pantalla se ilumine.

Control con un solo toque

Bloquea y desbloquea el teléfono, navega por él y haz compras móviles con un solo toque.




- Para encontrar la configuración de bloqueo y desbloqueo, desliza  hacia arriba y presiona  **Configuración** > **Seguridad** > **Huella**.
- Para encontrar la configuración de navegación, desliza  hacia arriba y presiona  **Moto** > **Acciones Moto** > **Navegación con un botón**.

Nota: La autorización de compras en tienda no está disponible para todas las áreas (se requiere NFC y una aplicación de pago móvil).



Pantalla principal y configuración

Desde la pantalla principal, puedes explorar las aplicaciones, revisar las notificaciones, decir los comandos de voz y mucho más.


- **Agrega atajos:** desliza hacia arriba , mantén presionada una aplicación y arrástrala a la pantalla principal.
- **Configuración:** para cambiar la red Wi-Fi, el brillo de la pantalla y otras opciones, desliza la barra de estado hacia abajo dos veces. Para abrir más configuraciones, presiona .
- **Comparte tu teléfono:** para agregar un usuario invitado, desliza la barra de estado hacia abajo dos veces y presiona .



Desliza hacia abajo una vez para ver las notificaciones o dos veces para ver los perfiles y la configuración.

Mantén presionado un espacio vacío para cambiar widgets, fondo de pantalla y más.

Para buscar, escribe algo o di "OK, Google".

Desliza  hacia arriba para ver todas las aplicaciones.

Descubre la aplicación Moto

Navega por las funciones especiales diseñadas para ahorrar tiempo y facilitar tu día.

Encuétralo en:  **Moto**


- **Acciones Moto:** usa gestos como atajos del teléfono.
- **Moto Voz:** habla para controlar tu teléfono.
- **Pantalla Moto:** ve tus notificaciones de manera rápida.

Nota: Es posible que tu teléfono no tenga todas las funciones.

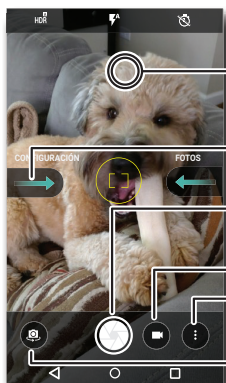


Fotos

Dos cámaras posteriores te proporcionan fotos nítidas de aspecto profesional.

- **Iniciar:** incluso cuando tu teléfono está en suspensión, abre la cámara con dos giros de la muñeca.
- **Ver:** desliza hacia la izquierda para ver la galería de fotos.
- **Compartir:** ve una foto o un video desde la galería y presiona .

Consejo: Desliza hacia la derecha para acceder a la configuración, presiona **Volver a reproducir el tutorial** para ver lo que la cámara puede hacer.



Presiona cualquier parte para cambiar el enfoque.

Desliza hacia la derecha para configurar.

Presiona para tomar una foto. Mantén presionado para tomar varias fotos.







Grabar video

Cambia a los modos profesional, profundidad o panorámica.

Cambia a la cámara frontal.

Ayuda y mucho más

Obtén respuestas, actualizaciones e información:

- **La ayuda está aquí:** desliza hacia arriba  y presiona  **Ayuda del dispositivo** para obtener tutoriales paso a paso o ver las preguntas frecuentes directamente en tu teléfono.
- **Todo para moto x4:** obtén el software, las guías del usuario y mucho más en www.motorola.com/mymotox.
- **Obtén aplicaciones:** desliza hacia arriba  y presiona  **Play Store** para comprar y descargar aplicaciones.
- **Noticias:** puedes encontrarlos en:
 -  YouTube™ www.youtube.com/motorola
 -  Facebook™ www.facebook.com/motorola
 -  Twitter www.twitter.com/moto
 -  Google+™ www.google.com/+moto

¿Dónde encuentro información sobre seguridad, reglamentos y aspectos legales?

Con el fin de entregarte un mejor acceso a esta importante información, podrás acceder al material desde el menú de configuración del teléfono y desde la red. Revisa estos materiales antes de usar el dispositivo. Para acceder a los documentos desde un teléfono conectado, ve a **Configuración > Información legal** y selecciona un tema. Para acceder a los materiales desde la red, visita www.motorola.com/device-legal.



Seguridad de la batería

Antes de armar, cargar o usar el dispositivo móvil por primera vez, lee la importante información legal y de seguridad que se proporciona con el producto.

Si tu dispositivo móvil deja de responder, intenta reiniciarlo. Para esto, mantén presionado el botón de encendido hasta que la pantalla se oscurezca y el dispositivo se reinicie.

Por tu seguridad, la batería de tu dispositivo móvil solo se debe quitar en un centro de servicio aprobado por Motorola o por un profesional calificado independiente. No intentes retirar ni reemplazar la batería, ya que puedes dañarla y podrías resultar con quemaduras y lesiones. No aplastes, dobles ni expongas el dispositivo móvil al calor o a líquidos. Es posible que esto dañe la batería y podría provocar quemaduras o lesiones. No seques el dispositivo móvil en un horno microondas, un horno convencional ni con un secador.

Aviso acerca del uso con volumen alto

Para evitar un posible daño en tu capacidad auditiva, no subas el volumen a niveles muy altos por períodos prolongados.



Desecho y reciclaje

Ayuda a cumplir con su parte. No deseches dispositivos móviles ni accesorios eléctricos (como cargadores, audífonos o baterías) con la basura doméstica. El empaque del producto y las guías del producto solo se deben desechar de acuerdo con los requisitos nacionales de recolección y reciclaje. Para conocer detalles sobre los planes nacionales de reciclaje aprobados y las actividades de reciclaje de Motorola, visita: www.motorola.com/recycling.



Uso

Este teléfono es compatible con aplicaciones y servicios que podrían utilizar muchos datos; por lo tanto, asegúrate de que tu plan de datos satisfaga tus necesidades. Comunícate con el proveedor de servicios para obtener detalles. Es posible que algunas aplicaciones y funciones no estén disponibles en todos los países.

Información reglamentaria

Para ver la ID reglamentaria (como ID de FCC) para este dispositivo en el teléfono, ve a **Configuración > Información legal > Información regulatoria** o visita www.motorola.com/device-legal.

Garantía

Este producto está cubierto por la garantía limitada de Motorola. Para revisar la garantía en el teléfono, ve a **Configuración > Información legal > Garantía** o visita www.motorola.com/device-legal. Para obtener una copia de la garantía, comunícate con Motorola en la siguiente dirección: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service-Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.





Arbitraje y exclusión

Salvo en aquellas instancias que prohíbe la ley, toda controversia o reclamo que surja de cualquier producto Motorola o tenga relación con este se resolverá mediante un arbitraje vinculante, en lugar de en un tribunal, a menos que se opte por la exclusión. Para la exclusión, envía una notificación de rechazo dentro de los 30 días después de realizar la compra. En esta, debes incluir tu nombre, dirección, número de teléfono, nombre del dispositivo y número de serie del dispositivo. Además, debes informarle a Motorola que rechazas esta disposición de arbitraje en la siguiente dirección: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654, o al correo electrónico arbitrat@motorola.com. Para obtener más información acerca de esta disposición de arbitraje en el teléfono, ve a **Configuración > Información legal > Arbitraje y exclusión** o visita www.motorola.com/device-legal.

Avisos legales

Algunas funciones, servicios y aplicaciones dependen de la red y es posible que no estén disponibles en todas las áreas; puede que se apliquen términos, condiciones o cargos adicionales. Comunícate con el proveedor de servicios para obtener detalles. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho a corregir, cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

Derechos de autor y marcas comerciales

MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO es una marca comercial de Lenovo. Google, Android, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc. El logotipo de microSD es una marca comercial de SD-3C, LLC. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños.
© 2017 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

ID del producto: **moto x⁴** (modelo XT1900-1)

Número del manual: SSC8C20632-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com









Resguarda tu teléfono con
la protección de Moto Care.
Visita **motorola.com/protectmydevice**
para obtener más información.
(Solo para EE. UU.)

moto care
protection



motorola.com

